

**NOME CASA: AGRITURISMO CASTRUM DI MAOLONI GIUSEPPINA**

**HOUSE NAME:**

**NAME DES HAUSES:**

**NOME APPARTAMENTO: N. 6**

**APARTMENT: No. 6**

**APPARTEMENT: Nr. 6**

<b>Appartamento / Apartment / Appartement</b>	
Nr Persone Standard Standard people no. Standard Anzahl der Personen	2
Nr Persone max Max people no. Max. Personen Nr.	4
Nr stanze totale Total no. of rooms Gesamtzahl der Zimmer	3
Mq totale Sq.m / m <sup>2</sup>	31,00
Piano terra Groundfloor / Erdgeschoss	SI
Primo piano First floor / Erste Etage	NO
Secondo piano Second floor / Zweite Etage	NO
<b>Interni/Interior/Innenraum</b>	
Salotto / Living room / Wohnzimmer	NO
Sala da Pranzo / Dining room / Esszimmer	NO
Cucina abitabile / Eat-in kitchen / Wohnküche	SI
Salotto/Sala da Pranzo Living room / dining room Wohnzimmer / Esszimmer	NO
Salotto/ Cucina Living room / kitchen Wohnzimmer / Küche	NO
Tv	
Tv/satellite . Tv/Satellite Tv/Satellit	1
Radio	NO
Collegamento internet Internet connection Internet-Verbindung	SI
WIFI	SI
ADSL	SI
Con linea telefonica Telephone line Telefonverbindung	SI

Internet in un posto specifico / Internet connection in a specific place / Internet-Verbindung in einem bestimmten Platz	NO
Internet in tutti gli app. / Internet connection in each apartment / Internet-Verbindung in jedem Appartement	SI
Telefono / Telephone / Telefonapparat	NO
Camino funzionante / Working fireplace / Funktionierender Kamin	NO
Lavatrice / Washing machine / Waschmaschine	LAVANDERIA COMUNE
Lenzuola / Bedding / Bettwäsche	SI
Asciugamani / Bath towels / Badetücher	SI
Strofinacci da cucina Dishtowels/Geschirrtücher	SI
Divano letto per due in salotto /Sofa bed for 2 in the living room / Doppelbettcouch im Wohnzimmer	NO
Divano letto singolo N°. / Single sofa bed / Bettcouch	NO
<b>Camera da Letto / Bedroom / Schlafzimmer</b>	
Camere con letto matrimoniale N°. / No. rooms with a double bed/ Nr. Zimmer mit Doppelbett	1
Camere con due letti singoli N°. / No. rooms with 2 single beds / Nr. Zimmer mit 2 Einzelbetten	NO
Soppalco con un letto singolo o matrimoniale o un letto da una piazza e mezzo/ Mezzanine with a single bed or a double bed or a full size bed/ Halbgeschoss mit einem Einzelbett oder einem Doppelbett	NO
Letti per bambini a richiesta/ Beds for children on request/ Bett für Kinder auf Anfrage	SI

Possibilità di camera con terzo letto/letto a castello/ Room with a third bed/bunk bed available / Zimmer mit dritten Bett/Etagenbett verfügbar	SI (1)
<b>Cucina / Kitchen / Küche</b>	
Angolo cottura / Cooking corner / Kochecke	NO
Cucina abitabile / Eat-in kitchen / Wohnküche	SI
Cucina-armadio / Armoire kitchen / Schrankküche	NO
Piastre di cottura elettrico N°. / Electric cookers / Elektroherde	NO
Piastre di cottura a gas N°. / Gas cookers no. / Gasherde Nr.	4
Forno / Oven / Ofen	SI
Frigorifero/Fridge/Kühlschrank	SI
Lavastoviglie / Dishwasher / Geschirrspüler	NO
Forno a microonde / Microwave / Mikrowelle	NO
Macchina da caffè tedesca/ German coffee machine/ Deutsche Kaffemaschine	NO
Macchina da caffèmqoka/ Moka coffee pot / Moka Kaffeeanne	SI
Congelatore / Freezer / Tiefkühler	SI
Toastapane/Toaster/Toaster	NO
Bollitore acqua / Kettle / Wasserkocher	NO
Friggitric/Deep fryer/Fritteuse	NO
Bicchieri da vino/ Wineglass / Weingläser	SI
Altri elettrodomestici e stoviglie/ Other household appliances and tableware/ Andere Haushaltsgeräte und Geschirr	SI

<b>Servizi Igienici / Bathroom / Badezimmer</b>	
Bagni in camera con doccia cabina N./Bathrooms in the bedrooms with stand up shower no. / Badezimmer im Schlafzimmer mit Duschkabine nr.	1
Bagni con vasca e doccia a tenda N°./Bathrooms with bath tub and stand up shower/ Badezimmer mit Badewanne und Duschkabine	NO
Wc indipendenti / Separate Wc / Getrenntes Wc	NO
Docce indipendenti / Separate shower stalls / Getrennte Duschkabinen	NO
Bagni con solo vasca N°/ Bathrooms having only bath tub / Badezimmer nur mit Badewanne	NO
<b>Riscaldamento / Heating / Heizung</b>	0,00 " /m3
Centralizzato / Central heating / Zentralheizung	NO
A gas / Gas heating / Gasheizung	SI
Elettrico / Electric heating / Elektroheizung	NO
Stufa / Stove / Ofen	NO
Camino / Fireplace / Kamin	NO
Aria condizionata / Air conditioning / Klimaanlage	SI
<b>Arredamento / Furniture / Ausstattung</b>	
Moderno / Modern / Moderne	NO
Rustico elegante / Elegant country / Elegante Bauernmöbel	SI
Rustico comune / Common country / Gemeine Bauernmöbel	NO
Signorile / Luxurious / Luxuriöse	NO

<b>Terrazza / Terrace / Terrasse</b>	
Privato / Private / Private	NO
In comune con (porticato) / Shared (with a portico) / Gemeinsame (mit einer Säulenhalle)	SI
<b>Cauzione / Security deposit: NO but a 30% advance payment on booking is required / Kautio: NEIN aber 30% Anzahlung bei Buchung notwendig</b>	NO MA ANTICIPO SU PRENOTAZIONE DEL 30%/
<b>Pulizia finale/ Final cleaning / Endreinigung</b>	SI COMPRESA
<b>Per affitti di due sett. o più / For rentals of 2 weeks or more / Für Mieten von 2 Wochen oder mehr</b>	
Cambio sett. Biancheria incl. / Weekly linen change included/ Wöchentlicher Wäschewechsel inkludiert	SI
Cambio sett. Biancheria NON incl./ Weekly linen change NOT included/ Wöchentlicher Wäschewechsel NICHT inkludiert	NO
Pulizia settimanale incl./ Weekly cleaning included / Wöchentliche Reinigung inkludiert	NO
Pulizia settimanale NON incl. / Weekly clearing NOT included / Wöchentliche Reinigung NICHT inkludiert	SI
Pulizia infrasett. Possibile ? / Weekday cleaning possible / Werktägliche Reinigung möglich	SI
<b>Arrivo/Partenza Arrival / Departure Ankunft / Abreise</b>	
Giorno d'arrivo / Day of arrival: ANY DAY / Ankunftstag: JEDER TAG	QUALSIASI
Giorno di partenza	QUALSIASI

<b>Day of departure: ANY DAY / Abreisetag: JEDER TAG</b>	
Ora di arrivo / Check in: from 12,00 / Ankunftszeit: ab 11 Uhr	DALLE 12,00
Ora di partenza / Check out: at 10,30 / Abreisezeit: um 10,30	10,30